THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Tuesday, 11th February 1958.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at half past eight of the clock, Mr. Speaker (THE HON. DR. U. KRISHNA RAO) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

STARRED QUESTIONS.

State Evaluation Board

* 26 *Q.*—SRI N. MARUDACHALAM (on behalf of Sri N. K. Palanisami) : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal to constitute a State Evaluation Board to examine and report on the working of the Community Projects and National Extension Service Blocks in this State; and

(*b*) if so, the functions of the Board?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) There is a proposal to constitute a State Evaluation Unit.

(*b*) The functions of the unit will be to analyse how the programme is being implemented and with what results.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : ஸார், இந்த ராஜ்யத்தின் சமுதாய திட்ட பகுதிகளை நிர்வகிப்பதற்கு வேண்டிய திட்டம் ஏதாவது சர்க்கார் தயார்செய்து சமர்ப்பிப்பார்களா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இங்கே கொடுத்திருக்கக்கூடிய கேள்விகள் அங்கே நடந்து வரக்கூடிய திட்டங்களை பரிசீலனை செய்து அவைகள் எந்த விதத்தில் நடைபெற்று இருக்கின்றன என்பதை பார்ப்பதற்காகத்தான் ஒரு கமிட்டி நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பதை பதிலில் குறிபபிட்டேன். இதில் நடக்கக்கூடிய திட்டங்களைப்பற்றிய அறிக்கைகள் அடிக்கடி பிரசுரிக்கப்படுகின்றன.

SRI K. VINAYAKAM : Wherever there are no Community Development Projects and National Extension Services under execution like the City of Madras, what is the alternative proposal which the Government has got as far as the improvements for the City of Madras are concerned?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, the Community Development and the National Extension Service are intended to develop the rural areas which have not been attended to for a long time. When compared with the rural areas in the urban areas there is a greater amount of development. The ordinary activities of development are going on in the urban areas, and they are undertaken by the municipalities and the Government also assist them.

[11th February 1958

SRI P. G. MANICKAM : ஸார், தேசிய விஸ்தரிப்பு திட்டத்தின் கீழ் ஹரிஜனங்களுக்கு வீடுகள் கட்டிக்கொடுக்கின்ற நிலைமை இப்போது எவ்வாறு இருக்கின்றது ? இந்த திட்டம் சரிவர நடைபெறுகின்றதா என்பதை இந்த கமிட்டியின் மூலம் பரிசீலனை செய்யப்படுமா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இந்த கமிட்டியில் எல்லா திட்டங்களும் பரிசீலனை செய்யப்படும்.

SRI A. P. C. VEERABAHU : இந்த கமிட்டி நிரந்தரமாக இருக்குமா ? அல்லது இடைக்காலத்திற்குதானா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : நிரந்தரமாக இருக்கும் என்று சொல்ல முடியாது.

Kesari dhall

* 27 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state whether any steps have been taken to prevent the import of kesari dhall into the State?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : In 1945, this Government had originally banned the movement of kesari dhall into this State from North India. But this ban is not in force at present, as no inter-State movement controls are in operation now. This Government, at present, do not propose to introduce statutory control on production or movement of this commodity.

SRI N. K. PALANISAMI : இந்த கமிட்டியால் இவற்றில் கலப்படம் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது என்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் அவற்றிற்கு கடுமையான தண்டனை விதிக்கப்படுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கலப்படம் என்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் தண்டனை கொடுப்பதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. இவ்விதமான கலப்படம் சேர்ந்திருப்பதை உபயோகிக்கக்கூடாது என்று வேண்டிய அளவு பிரசாரமும் செய்யப்பட்டு வருகிறது.

SRI A. A. RASHEED : Have this Government represented to the Central Government the need for the stoppage of kesari dhall cultivation?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Even the Government of India do not propose statutorily to ban any cultivation. But they are themselves interested in this propaganda against cultivation of this and also against the consumption of this dhall.

Principal, Municipal College, Salem

* 28 *Q.*—SRI M. P. SUBRAMANIAM : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) whether the Government have received any complaints about the misappropriation of scholarship money by the Principal, Municipal College, Salem, in 1955; and

(*b*) if so, the action taken thereon?

11th February 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) The matter was got investigated by the Police Department. The question of launching criminal prosecution was dropped as relevant vouchers and records were not available to prove the misappropriation charge.

SRI A. A. RASHEED : What is the amount involved, Sir?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, I do not have figures here.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : சம்பந்தப்பட்ட கல்லூரித் தலைவர் இரண்டு ஆண்டு காலமாக பணத்தை கையில் வைத்து இருந்தார்கள் என்று போதுமான சாட்சியங்கள் இருக்கும் போது அவர் பேரில் நடவடிக்கை ஒன்றும் எடுக்கப்படாமல் இருப்பதற்கு வேறு காரணங்கள் ஏதாவது உண்டா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் சொன்னது சரியல்ல என்பதை சொல்ல விரும்புகிறேன். இதிலே பணம் கையாளப்பட்டதிலே மூன்று பேர்களின் பேரில் சந்தேகம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஒன்று கல்லூரி பிரின்ஸிபால், இன்னொன்று அந்த கல்லூரி குமாஸ்தா, இன்னொன்று அந்த கல்லூரியிலுள்ள நேச்சுரல் ஸயன்ஸ் டெமான்ஸ்ட்ரேட்டர். இவர்கள் பேரிலுள்ள குற்றங்களை ஒவ்வொன்றாக பரிசீலனை செய்த போது பிரின்ஸிபால் பேரிலுள்ள குற்றம் சரியானபடி நிரூபிக்கப்படவில்லை. அவர் மீது கிரிமினல் நடவடிக்கை எடுக்கும்படியாக எந்தவித ஆதாரமும் கிடைக்கவில்லை.

MR. SPEAKER : இப்போது கேள்விகள் 29, 30 இரண்டையும் ஒன்றாகச் சேர்த்து எடுத்துக்கொள்ளலாம்.

Influenza

* 29 *Q*.—SRI N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(*a*) whether there are any cases of attack of second wave of Asian ' FLU ' in the State;

(*b*) if so, the number of such cases;

(*c*) whether any specific treatment has been prescribed for this disease; and

(*d*) the measures taken to combat it?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (*a*) No, Sir.

(*b*) Does not arise.

(*c*) No specific has been prescribed for influenza, the treatment being only symptomatic. Antibiotics are efficacious in preventing complications, particularly pneumonia of bacterial origin. The painting of the throat with Mandl's solution twice a day serves as a preventive measure. Prophylactic immunization can be done by injecting influenza vaccine, the immunity lasting only for a period of about two months after it is fully established.

(*d*) Does not arise.

[11th February 1958

* 30 *Q.*—SRI P. G. MANICKAM : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(*a*) the places in the State where the fresh wave of influenza fever is prevalent;

(*b*) the measures taken to prevent the attack of influenza ; and

(*c*) the foreign countries from which this fever has spread to this State?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (*a*) No fresh wave of influenza has been noticed in any part of the State.

(*b*) Instructions have been issued to the Medical and Public Health authorities to be on the guard against the possibility of a recrudescence of influenza and to take all precautionary measures. Passengers arriving at the seaports and airports are subjected to medical examination to ensure that there is no fresh importation of the disease into this State.

(*c*) The first wave of influenza is believed to have spread to this State from Singapore and Malaya.

SRI N. K. PALANISAMI : ஸார், கிராமப்புறங்களில் ஏராளமான பேர் இந்த வியாதியினுல் பீடிக்கப்பட்டு கஷ்டப்பட்டு வருகிருர்கள். கனம் மந்திரி அவர்கள் விசாரித்து அந்த இடங்களில் எல்லாம் கொடுக்கப்பட்டு வரும் இன்ஜெக்ஷனுக்குப் பதில் பில்ஸ்ஸாக மாற்றி கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பார்களா ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: இரண்டாவது இன்புளூயன்ஸா வரவில்லே. கிராமப்புறங்களில் வந்தது எல்லாம் சாதாரண ஜுரம்தான். அதை இன்புளூயன்ஸா என்று சொல்லுகிருர்கள். இதை தடுப்பதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது. மோட்டார் வசதிகளும் மருந்து வசதிகளும் டாக்டர் வசதிகளும் தயாராக வைத்திருப்பதற்கு ஒரு ஸ்கீம் இருக்கிறது.

SRI P. G. MANICKAM : கிராமப்புறங்களில் இந்த நோயை தடுப்ப தற்கு வேண்டி இதற்கான மருந்துகளே அங்கேயுள்ள பஞ்சாயத்து போர்டு வசம் ஒப்படைக்கப்பட்டு வருகிறது. ஆனுல் இதை கொடுப்பதற்கு எல்லாம் டாக்டர்களிடம்தான் திட்டங்கள் இருக்கிறது. இவையெல்லாம் சரிவர கொடுக்கப்பட்டு வருகிறதா என்பதை கவனிப்பதற்கு ஏதாவது திட்டம் இருக்கிறதா ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இதை தடுத்து மருந்து கொடுப்பதற்குதான் திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டு இருக்கிறது. வேறு எந்த வகையில் திட்டம் வகுத்தால் பிரயோஜனமாய் இருக்கும் என்ற தெரியவில்லே.

SRI K. VINAYAKAM : Sir, is it a fact that ' flu ' is prevalent only in broadcasting receiving sets where the synopsis announcer frightens the public with the prevalence of the influenza and suggests two tablets of cafiaspirin?

MR. SPEAKER : Insinuating questions are not allowed usually.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : A separate question will be welcome, Sir.

11th February 1958]

SRI A. A. RASHEED : Is it a fact that the threatened ' second flu ' did not occur in Madras because of our preparedness?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Yes, it was afraid of our thorough preparedness.

SRI P. G. MANICKAM : ஸார், கிராமப்புறங்களில் பஞ்சாயத்து போர்டுகளில் கொடுக்கப்படும் மருந்துகளை அங்கே இருக்கக்கூடிய டிஸ்பென்ஸரிகளில் கொடுப்பதற்கு அரசாங்கத்தார் உத்தரவு போடுவார்களா ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : அந்த மரதிரி மருந்துகள் அவசியமில்லை என்றால் அதை வாபஸ் வாங்கி பின்னால் பார்த்துக் கொள்ளலாம்.

Sales tax

* 31 *Q*.—SRI N. K. PALANISAMI, SRI V. K. KOTHANDARAMAN, SRI S. LAZAR AND SRI K. SATTANATHA KARAYALAR : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) whether the Government have received the report of Dr. Lokanathan on the working of Sales Tax in the State;

(*b*) if so, whether the Government will place the report on the Table of the House; and

(*c*) whether the recommendations made by him will be implemented?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) Copies of the report have already been placed on the Table of the House.

(*c*) The matter is under consideration.

SRI N. K. PALANISAMI : திரு. லோகநாதன் அவர்கள் சிபாரிசுகளில் 50 ஆயிரம் ரூபாய்க்கு மேல் டர்ன் ஓவர் ஆகக்கூடியவர்களுக்கு 100-க்கு 85 பங்கு வருகிறது என்றும், சாக்காருக்கு இதனால் நஷ்டம் இல்லை என்றும், 10,000 முதல் 15,000 வரை 5 ரூபாய் என்றும், 15,000 முதல் 20,000 வரை 8 ரூபாய் என்றும், 20,000 முதல் 25,000 வரை 12 ரூபாய் என்றும் சிபாரிசு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இந்த சிபாரிசுகளை அரசாங்கத்தார் எற்றுக்கொள்வார்களா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : ஸார், இது பரிசீலனையில் இருந்து வருகிது.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : லோகநாதன் அவர்கள் சிபாரிசின்படி உணவு பொருள்போன்ற அத்தியாவசியமான பண்டங்களுக்கு விற்பனை வரியிலிருந்து சர்க்கார் விலக்கு அளிப்பார்களா என்பதை கேட்க விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : அதுவும் பரிசீலனையில் இருக்கிறது.

[11th February 1958

* 32 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state the number of merchants—

(i) prosecuted;

(ii) fined; and

(iii) sentenced to imprisonment for non-payment of sales-tax during 1957?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : No prosecution lies under the Madras General Sales Tax Act, 1939 as amended, by Madras Act XV of 1956 for non-payment of sales tax unless there is fraudulent evasion of sales tax by any dealer. The particulars requested in the question do not therefore arise.

SRI N. K. PALANISAMI : ஸார், 1957-ல் தோல் விற்பனை செய்து கொண்டிருந்தவர்கள் வேறு பெயரில் பின்னால் மாற்றிக்கொண்டார்கள். அவர்கள் பேரில் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு ஏதாவது பணம் வசூல் செய்யப்பட்டதா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : ஸார், செக்ஷன் 15-ன் கீழ் சில காரணங்களுக்காகத்தான் நாம் பிராஸிக்கியூஷன் செய்ய முடியும். அதாவது பொய் கணக்கு கொடுப்பது, காலாகாலத்தில் கொடுக்கவேண்டிய ரிட்டர்ன்ஸ் கொடுக்காமல் இருப்பது, இவ்விதம் ஏதாவது இருந்தால்தான் பிராஸிக்கியூஷன் போடமுடியும். அந்த விதத்தில் யார் யார் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்களோ அவர்கள் பேரில் பிராஸிக்கியூஷன் போடப்பட்டிருக்கிறது.

Vedaraniam-Tiruthuraipundi Highway

* 33 *Q.*—SRI A. VEDARATNAM PILLAI : Will the Hon. the Minister for Electricity be pleased to state—

(*a*) whether lorries are allowed to ply in Vedaraniam-Tiruthuraipundi Highway; and

(*b*) if not, the reasons therefor?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : (*a*) No, Sir.

(*b*) It was considered that since a portion of the road from Tiruthuraipundi-Vedaraniam was a mud road, it was not safe to permit lorries to ply on that road by the Regional Transport Authority, Tanjore.

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI : இப்போது இந்த ரஸ்தா முழுவதும் கப்பி போடப்பட்டு, தார் போடப்பட்டு இருக்கின்ற காரணத்தால், இப்போது லாரி அங்கு போக சர்க்கார் அனுமதிக்க முன் வருவார்களா ? அப்படியானால் எப்போது ?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : இந்த ரோடு மார்ச் மாதத்திற்குள் சரியாகக் செப்பனிடப்படும் என்று எனக்குத் தகவல் இருக்கிறது. அந்தப் பாதை சரியாகப் போடப்பட்ட பிறகு உடனே மீண்டும் லாரிகள் விடப்படும்.

11th February 1958]

National Extension Services and Community Development Projects

* 34 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state whether the Government have received any communication from the Centre regarding the postponement of the target date for bringing the entire State under the National Extension Services and Community Development Projects?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : No, Sir.

SRI N. K. PALANISAMI : உடனடியாக பின்தங்கிய, பிற்பட்ட பிரதேசங்களை இந்த கம்யூனிடி பிராஜெக்ட்ஸ் திட்டத்திற்குள் கொண்டு வர நடவடிக்கைகள் எடுத்து இந்த இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்ட காலத்திற்குள் ஏற்பாடு செய்வார்களா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இப்போது இருக்கக்கூடிய திட்டத்தின் பிரகாரம், இந்த இரண்டாவது ஐந்தாண்டு திட்ட கால வரம்பிற்குள்ளாக எல்லா பகுதிகளையும் இந்த தேசிய அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழ் கொண்டுவரவேண்டுமென்பதுதான் அரசாங்கத்தின் அபிப்பிராயம்.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : இந்த ராஜ்யம் முழுவதிலும் தேசிய, சமுதாய அபிவிருத்தித் திட்டங்களை எந்த ஆண்டுக்குள்ளாகக் கொண்டுவரப்படும் ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இதை பற்றித்தான் இப்போது சொல்லிக்கொண்டிருந்தேன். இந்த இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டக் கால வரம்பிற்குள்ளாகக் கொண்டுவரவேண்டுமென்பது திட்டம்.

Community Development Blocks

* 35 *Q.*—SRI M. P. SUBRAMANIAM : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal to bifurcate the existing Community Development Blocks at Athur and Peddanaicken-palayam in Salem district; and

(*b*) if so, when?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) & (*b*) The matter is under correspondence with the Government of India.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : ஸார், சேலம் மாவட்டத்தில், ஆத்தூர், பெத்தநாயக்கன்பாளையம் இந்த இரண்டு சமுதாய அபி விருத்தித் திட்ட பிளாக்குகளிலும் ஏறக்குறைய ஒன்றறை ஆண்டு காலம் பணம் இல்லாமல் எந்த வேலையும் செய்யப்படாமல் இருக் கிறது. சராசரி ஜனத்தொகை 75,000 உள்ளதற்குப் பதிலாக, இந்த இரண்டு பிளாக்குகளிலும் 150,000 ஜனத்தொகை உள்ள காரணத் தால் இவைகளை உடனடியாக எடுத்துக்கொள்ள என்னென்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : ஆகையால்தான், இந்த இரண்டு பகுதிகளையும் இரண்டு பிரிவுகளாகப் பிரிப்பதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு மத்திய சர்க்காரின் அனுமதிவேண்டும். அதற்கு எழுதப்பட்டிருக்கிறது.

[11th February 1958

'May I help you' Police Squads

* 36 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI: Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state the number of 'May I help you' Police Squads working in the City?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: Four Squads, Sir.

SRI A. A. RASHEED: What is the strength of each squad, Sir? Will it be extended to the other districts also?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: At present there is no proposal to extend it to the other areas. The four squads are now allotted to four centres one under each range of the City Police, namely, Mylapore, Triplicane, Flower Bazaar and Vepery. Each squad consists of two head-constables and six Police constables drawn from the various Stations in the region.

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIAR: May I know what exactly is the work of the squad?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: For the present the main duties allotted to the squads are to make door-to-door enquiries in one or two streets each day regarding the needs of each locality and to help as far as possible in their requirements and also to help people in railway stations, bus-stops, hospitals, temples, etc., by directing and guiding people and rendering such other assistance which they may require.

SRI N. K. PALANISAMI: இதுவரையில் என்னென்ன காரியங்கள் செய்திருக்கிறார்கள் என்று கனம் மந்திரி அவர்கள் சொல்வார்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: I am sorry, I do not have in my hands now a list of the achievements of these squads.

SRI M. P. SUBRAMANIAM: ஸார், இந்த போலீஸ்காரர்கள் வெளியில் செல்லும்போது வெள்ளை உடை அணிந்து போகிறார்களா அல்லது அவர்களுக்கு கொடுக்கக்கூடிய காக்கி உடையில் போகிறார்களா ? அல்லது ஸிவிலியன் உடையில் போகிறார்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: I may give this for the information of all hon. Members. The men belonging to the squad move on cycles. They will not carry any lathi. To distinguish these from the other Policemen, they wear a special badge on the left shoulder. This badge will be in the shape of a shield with the inscription 'May I help you' over a pair of shaking hands indicating Police fraternising with the public.

Yogasanas

* 37 *Q.*—SRI A. VEDARATHNAM PILLAI: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal to introduce yogasanas in educational institutions in the place of physical instructions; and

(*b*) if so, the details thereof?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: (*a*) No, Sir. But steps are being taken to teach yogasanas along with the present physical training.

(*b*) The question does not arise.

11th February 1958]

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI : இந்த யோகாசனப் பயிற்சியை யார் அளிக்கிறார்கள் ? அவர்களுக்குப் பயிற்சி எங்கே கொடுக்கப்படுகிறது என்பதை தயவுசெய்து விளக்குவார்களா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இப்போது இந்த ஒய். எம். ஸி. ஏ. காலேஜ் ஆப் பிஸிகல் எடுகேஷனிலும், இது போன்ற பயிற்சி சாலைகளிலும் யோகாசனப் பயிற்சி பெற்றவர்கள் பள்ளிகளில் ஆசிரியர்களாகி, அவர்கள் மாணவர்களுக்குச் சொல்லிக்கொடுக்கிறார்கள்.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : யோகாஸனம் என்பதில், ஆஸனம் என்பது உடலிலுள்ள அங்க அவயவங்களில் பல மாறுதல்கள் செய்து அதன் மூலமாக உடலைக் கட்டுப்படுத்துவதும், யோகம் என்பது மூச்சை ஸ்தம்பித்து நிறுத்தி அதன் மூலம். . . .

MR. SPEAKER : யோகாசனத்தைப்பற்றிப் பிரசங்கம் பண்ணக் கூடாது.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : ஆயுளை விருத்தி செய்து . . .

MR. SPEAKER : இப்போது கேள்விதான் கேட்கவேண்டும் ; யோகாசனத்தைப் பற்றிப் பிரசங்கம் பண்ணக்கூடாது என்று சொன்னேன். கேள்வியாகக் கேட்காவிட்டால், அடுத்த கேள்வியைக் கூப்பிட்டுவிடுவேன்.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : இரண்டையும் சேர்த்து ஆராய்ச்சி செய்வதற்கு மந்திரி அவர்கள் முன் வருவார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : நானும் இதைப்பற்றி ஆராய்ச்சி செய்துகொண்டுதான் இருக்கிறேன். (சிரிப்பு.)

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI : மேல்நாட்டுப் பயிற்சி முறைகளை விட இந்த யோகாசனங்கள் சிறந்தது என்று அறிஞர்களால் போற்றப்படுவதால், எல்லாப் பள்ளிகளிலும் இதைப் பரப்புவதற்கு அரசாங்கம் முன் வருமா ? பெண்கள் பள்ளிகளில்கூட இந்தப் பயிற்சி அனுமதிக்கப்படுமா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : I may inform the hon. Member that the present system in vogue in the secondary schools is comprehensive and covers athletics games, self-defence activities and Yogasanas. About 40 Yogasanas have been included in the syllabus and are being taught in schools where qualified instructors are available. இதை மட்டும் சொல்லிக்கொடுப்பதென்பது சரியாக இருக்காது. ஆகையால் தான் இந்த யோகாசனங்களை இப்போது இந்தப் பயிற்சிக் கூடங்களில் ஆசிரியர்களுக்குச் சொல்லிக்கொடுத்து, தேர்ந்த ஆசிரியர்களைக்கொண்டு, மாணவ-மாணவிகளுக்குச் சொல்லிக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்யப் பட்டிருக்கிறது.

SRI K. RAMACHANDRAN : தனிப்பட்டவர்கள் நடத்தும் பயிற்சிக் கூடங்களுக்கு அரசாங்கம் உதவி தருகிறதா அல்லது உதவி அளிக்கத் திட்டம் இருக்கிறதா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : தனிப்பட்டவர்கள் நடத்தும் ஸ்தாபனங்கள் உதவி கோரினால், அந்த ஸ்தாபனங்கள் செய்து வருகிற வேலையைப் பார்த்து உதவி கொடுக்கப்படுகிறது.

[11th February 1958

Lower Bhavani Area.

* 38 *Q.*—Sri N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state whether the Government have received the report of the Collector, Coimbatore, regarding the classification of lands and the rate of tax that should be levied thereon in the Lower Bhavani Area?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : Yes, Sir. Orders have since been issued for the reclassification of the lands into wet, garden and dry for the purpose of levying water cess.

Sri N. K. PALANISAMI : ஸார், இது விஷயமாக சர்க்கார் அறிக்கை கொடுத்திருப்பதில் தோட்டக்காலில் நெல் வைத்துக்கொள்வதற்குத் தடை விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஏற்கெனவே இருக்கக்கூடிய திட்டப்படி தோட்டக் கால்களில் நெல் வைக்கலாம் என்று இருக்கிறது. இந்தப் புதுத் திட்டத்தை சர்க்கார் நீக்குவார்களா ?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : இப்போது இதையெல்லாம் உத்தியோகஸ்தர்கள் பரிசீலனை செய்து எது நஞ்சைப் பிராந்தியம், எது தோட்டக்கால், எது புஞ்சை என்று அங்கு போய் நிர்ணயிப்பார்கள். இது அமுலுக்கு வருவதற்கு ஆக்ட் ரூல்ஸ் எல்லாம் மாற்றப்படவேண்டும். மாற்றியதும்தான் இது அமுலுக்கு வரும்.

Sri N. K. PALANISAMI : ஏற்கெனவே தோட்டக்கால்களில் ஓரளவு, ஏதாவது கால் பங்கு அல்லது அரைப்பங்கு நெல் பயிரிடுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டால் புதிய அறிக்கையில் அதற்குத் தடை போடப்பட்டிருக் கிறது. அதற்குப் பதிலாக தோட்டக்கால்களில் எப்போதும் போல் கால்பங்கு அல்லது அரைப்பங்கு நெல் போட அனுமதிப்பார்களா என்பதுதான் என் கேள்வி.

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : அந்தந்தப் பிரதேசத்தில் எது நஞ்சை, எங்கு ஸீப்பேஜ் இருக்கிறது, இதையெல்லாம் பார்த்து உத்தி யோகஸ்தர்கள் பிரிப்பார்கள். எது நஞ்சை, எது புஞ்சை, எது தோட்டக்கால் என்றெல்லாம் இவர்கள் பிரிப்பார்கள்.

Sri P. G. MANICKAM : அப்படி நிலங்களை தரம் பிரிக்கும்பொழுது அதிகாரிகளோடு ஒத்துழைப்பதற்காக ஒரு கமிட்டி நியமிக்கப்படுமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : அப்படி உத்தேசம் இல்லை.

Political prisoners

* 39 *Q.*—Sri N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state whether the Government have any proposal to release the political prisoners who have been sentenced to undergo imprisonment for life?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : The answer is in the negative.

Sri N. K PALANISAMI : அரசியல் கைதிகள் 30 வருஷம், 20 வருஷ தண்டனை கொடுக்கப்பட்டு இன்றையதினம் ஜெயிலில் இருக்கிறார்கள். பல பேர்கள் கொடுமையான நோயால் கஷ்டப்படுகிறார்கள். இப்பொழுது இருக்கக்கூடிய மாறுபட்ட அரசியல் கருத்துக்களையும், அரசியல் நிலையையும் ஒட்டி, அவர்களுக்கு பொது மன்னிப்பு அளித்து விடுதலை செய்வதற்கு ஏதாவது ஏற்பாடு செய்வார்களா ?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : ஆயுள் தண்டனை அனு பவிப்பவர்கள் கொலை குற்றத்திற்காக தண்டிக்கப்பட்டவர்கள். ஆனால் அவர் கள் ஒவ்வொருவரும் அவரைப் பற்றி தகுந்த காரணங்கள் ஏதாவது காட்டி விடுதலை செய்யவேண்டுமென்று கேட்பார்களேயானால், அதை பரிசீலனை

11th February 1958]

செய்து சில சமயங்களில் இம்மாதிரி கைதிகளாக இருந்தவர்கள் விடுதலை செய்யப்பட்டும் இருக்கிறார்கள். ஆனால் ஏதோ அரசியல் நோக்கத்திற்காக கொலை செய்தவர்கள் என்பதற்காக அவர்களை தண்டனையைக் குறைத்துவிட்டு விடுதலை செய்வது சரி அல்ல என்பது சர்க்காரின் எண்ணம்.

SRI K. ANBAZHAGAN : கனம் தலைவர் அவர்களே, கொலைக் குற்றம் இல்லாமல், வேறு அரசியல் காரணங்களுக்காக தண்டிக்கப்பட்டவர்களில் மிகப் பெரிய தலைவரான பெரியார் அவர்களை விடுதலை செய்ய ஏதேனும் திட்டம் உண்டா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அதற்கும் இந்தக் கேள்விக்கும் சம்பந்தமில்லை அதனால் அதற்கு இப்பொழுது பதில் சொல்லவில்லை.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னது போல ஜன்ம தண்டனை கொடுக்கப்பட்ட சில கைதிகளை ஆந்திராவிலே சமீபத்தில் விடுதலை செய்திருக்கிறார்கள். அதே போன்று நமது சர்க்காரும் புனராலோசனை செய்து ஜன்ம தண்டனை அடைந்த கைதிகளை விடுதலை செய்வதற்கு முன் வருவார்களா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : சென்னை சர்க்காரும் சில கைதிகளை விடுதலை செய்திருக்கிறார்கள். ஆனால் ஒவ்வொரு கேஸும் பரிசீலனை செய்யப்பட்டு அதன் பிரகாரம் முடிவு செய்யப்படுகிறது.

Betel vines.

* 40 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(*a*) whether any research has been conducted to eradicate the diseases affecting betel vines; and

(*b*) if so, the results thereof?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) Earlier trials to control the wilt disease of betel vine indicated that drenching the soil frequently and periodically with Bordeaux mixture controlled the disease. But this method is not popular with the ryots as it is costly and laborious. Hence further research is being conducted under a Second Five-Year Plan Scheme to evolve a cheaper and less laborious method to control the disease. The experiments are still in progress and no definite conclusions have yet been arrived at.

SRI N. K. PALANISAMI : கிட்டதட்ட இரண்டு, மூன்று வருஷங்களாக 'ரிஸெர்ச்' நடந்துகொண்டு வருகிறது. ஆகவே, சர்க்கார் உடனடியாக ஏதாவது ஏற்கனவே 'ரிஸெர்ச்' செய்து வெற்றி அடைந்த சில முறைகளை வெற்றிலை கொடிக்கால்களில் கையாள்வார்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : என்னென்ன முறைகள் இப்பொழுது கையாளப்படலாமோ அவைகள் எல்லாம் கவனிக்கப்பட்டு வருகிறது. ஆனால், ஆராய்ச்சியில் அவசரப்படுத்தியும் பயன் இல்லை.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : சேலம், நாமக்கல் வட்டாரத்தில் ஒரு பண்ணையை ஏற்படுத்தி ஆராய்ச்சி செய்தது உண்மைதானா ? கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளில் அதன் அனுபவம் என்ன ? அதை விவசாயிகள் விரும்பாததும், அதனால் பயன் இல்லை என்பதும் உண்மைதானா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அது உண்மை தான். அங்கே ஒரு வெற்றிலை தோட்டம் ஏற்படுத்தி பல விஷயங்களை ஆராய்ச்சி செய்து கொண்டு வருகிறார்கள். அந்த ஆராய்ச்சி டிசம்பர் 1956-ல் தொடங்கப்பட்டது. ஆனால் தோட்டம் ஏப்ரல் 1957-ல் தான் அமைக்கப்பட்டது. அது முதல்கொண்டு பல பரிசீலனைகள் அங்கே செய்யப்பட்டு வருகிறது. இன்னும் முடிவுகள் சொல்லக்கூடிய நிலை ஏற்படவில்லை.

[11th February 1958

Ramakrishna High School, Tirupattur

* 41 *Q.*—SRI V. K. KOTHANDARAMAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) whether any representation has been received recently to the effect that salaries have not been paid for the last five months to the teachers of the Ramakrishna High School, Tirupattur, North Arcot district; and

(*b*) if so, the action taken thereon?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) Under instructions from the Director of Public Instruction, the management of the school has disbursed on 21st October 1957 in the presence of the District Educational Officer the arrears of salaries due to the teachers by utilising the teaching grant sanctioned for the school.

Loans to joint patta-holders

* 42 *Q.*—SRI P. S. CHINNADURAI : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(*a*) whether any complaint has been received by the Government that the joint patta-holders are experiencing difficulties in getting Government loans; and

(*b*) if so, the steps taken by the Government to relieve them of these difficulties?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (*a*) Yes. A representation was made on the floor of the House in Mach, 1956.

(*b*) The Government have issued orders permitting the grant of takkavi loans even in cases where applications are received from one of the joint patta-holders alone without insisting on subdivision and separate registry of the land proposed to be hypothecated, provided the holding of such a person is clearly identifiable on ground and belongs to him exclusively. This concession applies to both surveyed and unsurveyed areas. This liberalized procedure has been ordered to be in force for a period of two years from July 1957 in the first instance.

SRI A. R. MARIMUTHU : கூட்டு நிலங்கள் இருப்பதில் பல சிரமங்கள் இருப்பதினால், கூட்டு நிலங்களை கட்டாயமாக பிரித்து சர்வே செய்வதற்கு சர்க்கார் உத்தரவு இடுவார்களா ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இந்தக் கேள்வி கடன் கொடுப்பது பற்றியது. கூட்டுப் பட்டாவாக இருந்தாலும் கூட ஒன்றும் பாதகமில்லாமல் ஓரளவுக்கு நிலம் அவனுக்கு சொந்தமாக இருந்தால், கடன் கொடுப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. நிலங்களை பிரித்து தனியாக பட்டா வழங்குவது வேறு விஷயம். தனிப் பட்டா வேண்டுமானால், அதற்கு பிரத்தியேகமாக விண்ணப்பம் செய்து கொள்ளலாம்.

11th February 1958]

SRI S. LAZAR : இது போன்று சர்க்கார் உத்தரவு பிறப்பித்திருந்தும்கூட இதற்காக ஒதுக்கப்பட்ட தொகை கடன் கொடுக்கப் படாமல் சர்க்காரிடமே இருந்து வருவது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா ? அதிலும் சமுதாய நலத் திட்டம் பகுதிகளிலே கடன்கள் வினியோகிக்கப் படாமல் இருக்கின்றன என்பது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா ? ஆகவே, மேலும் ஏதாவது சீர்திருத்தம் கொண்டு வருவதற்கு சர்க்கார் முன் வருமா ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : சர்க்கார் பணமும் மற்ற தனிப்பட்டவர்கள் பணம் போலத்தான். சர்க்காரும் தங்கள் பணத்தைக் காப்பாற்றவேண்டும். ஆதலால் ஓரளவுக்கு ஏதாவது தகுந்த நிலம் இருந்தால்தான் கடன் கொடுக்கலாமே தவிர, பணத்தை வாரி இறைத்துவிட முடியாது.

MR. SPEAKER : கேள்விகள் 43, 50-ஏ இரண்டையும் சேர்த்து எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.

Bauxite.

* 43 *Q.*—SRI M. P. SUBRAMANIAM : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) whether the Government have received any report from the U.S.A. about samples of Bauxite ore sent for testing; and

(*b*) if so, whether a copy of it will be placed on the Table of the House?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) No, Sir.

(*b*) Does not arise.

Aluminium plant at Mettur.

* 50-A *Q.*—SRI M. P. SUBRAMANIAM, SRI K. SATTANATHA KARAYALAR AND SRI A. GOVINDASAMY : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state with reference to answer given to question No. 104 on 7th November 1957, the present state of the proposal to set up an aluminium plant at Mettur in Salem district?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Arrangements are being made by the Government of India to make an accurate assessment of the quality and quantity of bauxite deposits in the Shevaroys area, as a preliminary step, to the establishment of the aluminium smelter.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : ரூ. 24 கோடி செலவில் ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தின் கீழ் அலுமினியம் தொழிற்சாலை ஆரம்பிப்பதற்கு மத்திய சர்க்கார் ஒப்புக்கொண்டதாக பத்திரிகையில் வந்த செய்தி உண்மைதானா ? அதற்கு ஏதாவது ஆதாரம் உண்டா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : அப்படி ஒன்றும் தீர்மானிக்கப்படவில்லை.

SRI A. GOVINDASAMY: இந்த அலுமினியம் தொழிற்சாலையை துவக்குவதற்கு ரஷ்ய சர்க்கார் நமக்கு ஏதாவது உதவி தருவதாக வாக்கு அளித்திருக்கிறார்களா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இல்லை.

[11th February 1958

SRI M. P. SUBRAMANIAM : சேலம் மாவட்டத்தில் அலுமினியம் தொழிற்சாலைகள் இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தின் கீழ் ஆரம்பிக்கப்படும் என்பதற்கு ஆதார பூர்வமான நம்பிக்கை தெரிவிக்க முடியுமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : நான் இது பற்றி சில விவரங்கள் கூற விரும்புகிறேன். முதல் முதலாக அமெரிக்கா தேசத்திலிருந்து இரண்டு நிபுணர்கள் வந்தார்கள். அவர்கள் சேர்வராய் பிரதேசத்தில் இருக்கக்கூடிய பாக்சைட்டை பரிசீலனை செய்தார்கள். 1957-ல் அக்டோபரில் ஸாபோ என்ற பிரஞ்சு நிபுணர் ஒருவர் வந்தார். அவர் பார்த்து விட்டு இங்கு 40 அல்லது 50 லட்சம் டன் பாக்சைட் கிடைக்கும் என்று அபிப்பிராயம் கூறியிருக்கிறார். ஆனால் அவர் பிரான்ஸ் சென்றவுடன் தன்னுடைய உறுதியான அபிப்பிராயத்தைக் கூறுவதாக சொல்லியிருக்கிறார். இந்த நிலையில் முதலிலே சர்க்கார் "இண்டஸ்டிரியல் டெவலப்மெண்டு கார்ப்பரேஷன்" மூலமாக இதை எடுத்து நடத்துவதாக உத்தேசித்து இருந்தார்கள். ஆனால் தனியார் துறையில் பலர் இப்பொழுது வெளி நாடுகளில் பேச்சு வார்த்தைகள் நடத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் வெற்றி அடைந்தால், அவர்கள் மூலமாகவும் இதை நடத்தலாம் என்பதும் யோசனையில் இருக்கிறது.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : அமைச்சர் அவர்கள் கூறிய பதிலில் இருந்து இதுபற்றி என்ன செய்ய முடியும் என்பது ஆராய்ச்சியில் இருக்கும்பொழுது, திட்டத்தை எடுத்துக்கொள்வது தனியார் துறையிலா, அரசாங்கத் துறையிலா என்று எப்படி நிர்ணயமாயிருக்கிறது என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : தனியார் துறையிலே சிலர் வெளி நாட்டில் இருக்கிற மூலதனம் போடக்கூடியவர்களோடும் இயந்திரம் கொடுக்கக்கூடியவர்களுடனும் சேர்ந்து இதை அமைக்கலாமா என்பது பற்றி பேச்சு வார்த்தை நடத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள். "நேசர் ஆப் இண்டஸ்ட்ரி" அலுமினியம் உற்பத்தி செய்வதுதான் இது பற்றி எந்த விதமான அபிப்பிராயப் பேதமும் இல்லை. நமக்கு என்ன மூல கனிப் பொருள்கள் இருக்கின்றன, அதை எப்படி நடத்துவது, 10,000 தொழிலாக அமைப்பதா அல்லது 20,000 தொழிலாக அமைப்பதா என்பதுதான் பரிசீலனையிலிருக்கிறது.

Suppression of Immoral Traffic Act

* 44 Q.—SRI N. K. PALANISAMI: Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) the number of persons prosecuted under the provision of the Suppression of Immoral Traffic Act in the State during 1956 and 1957;

(b) the number of persons arrested in the Madras City during the same period; and

(c) how they are rehabilitated?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) Six hundred and forty-one persons in 1956 and 678 persons in 1957.

(b) Two hundred and sixteen in 1956 and 207 in 1957.

(c) (i) Restoration to parents or guardians.

(ii) Giving them in marriage to suitable persons. A grant of Rs. 150 is paid to each such inmate as marriage grant.

11th February 1958]

(iii) Training as midwives, nurses, teachers, Gram Sevikas, etc., and finding employment outside.

(iv) Appointing them as matrons, cooks, etc., in the institutions themselves.

(v) Sending them as domestic servants.

(vi) Sending them to approved Social service institutions.

SRI N. K. PALANISAMI : ஸார், விபரசார விடுதிகள் வைத்து அங்கு வருகிறவர்களுக்கு பயிற்சி அளிப்பதற்கு மூன்று மாத கால ட்ரெயினிங் தான் கொடுக்கப்படுகிறது. அதனால் அந்தக் காலத்திற்குள் அவர்களால் பூராவும் பயிற்சி பெற முடியவில்லை. அதனால் அவர்களுக்கு ஒரு வருஷமாகிலும் பயிற்சி கொடுத்து பூரா தொழிலையும் கற்றுக் கொள்வதற்கு வசதி செய்து கொடுக்க சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்வார்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இம்மாதிரி கனம் அங்கத்தினர் நினைக்கக்கூடிய தொழில் கற்றுக்கொடுப்பது இல்லை. அங்கு ட்ரெய்னிங்குக்கு வருகிறவர்களுக்கு கைத்தொழில்கள் தான் பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது. அந்தந்த தொழில்களில் அவர்கள் நல்ல பயிற்சி பெற்ற பிறகுதான் அவர்களை வெளியே அனுப்புகிறார்கள். பரிபூர்ணமான தேர்ச்சி அவர்களுக்கு வருகிற வரையில் அவர்களை வெளியே அனுப்புவது இல்லை. வெளியே சென்றால் கைத்தொழிலை நல்ல முறையில் பயிற்சிவிக்கக்கூடிய நிலைமை வந்தால் தான் அவர்களை அனுப்பப்படுகிறது.

SRI A. A. RASHEED : Is it true that under the pretext of enforcement of the Immoral Traffic Act, the hotel-keepers are harassed by the Police?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : If any one commits the offence of abettment, punishable under this Act, he should suffer even harassment.

Second Pay Commission

* 45 *Q.*—SRI S. LAZAR : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether the Government have represented to the Centre to bring the Madras State Services within the purview of the Second Pay Commission?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : No, Sir.

SRI S. LAZAR : ஏற்கனவே அதிகச் சம்பளம் வாங்கும் மத்திய சர்க்காருடைய ஊழியர்களுக்கு மேலும் அதிகப்படியான சம்பளம் கொடுக்க வேண்டும் என்று சொல்லக்கூடிய நேரத்தில் மாகாண சர்க்காருடைய சிப்பந்திகளுக்கும் அதிகப்படியான சம்பளம் கொடுக்கவேண்டும் என்று நமது அரசாங்கம் மத்திய அரசாங்கத்திற்கு சிபாரிசு செய்திருக்கிறார்களா? அதைப்பற்றி கமிஷனிடம் ஏதாகிலும் சொல்லி இருக்கிறார்களா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இதைப்பற்றி சம்பளக் கமிஷனிடம் புகார் செய்து பிரயோசனம் இல்லை. ஆனால் இதைப்பற்றி மத்திய சர்க்காரிடம் நாங்கள் ஒரு யாதாஸ்தை சமர்ப்பித்திருக்கிறோம்.

SRI K. VINAYAKAM : Sir, even though the non-gazetted officers of our State do not come under the purview of the Second Pay Commission appointed by the Government of India, have the

[11th February 1958

Government of Madras thought about giving the same considerations that are recommended by the Second Pay Commission, to the non-gazetted officers whose relief was contemplated in Cabinet deliberations?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : I would like to remind hon. Members that it is only very recently that an all-round increase of Rs. 12 in dearness allowance was given to the N.G.Os., and that it costs the Government Rs. $4\frac{1}{2}$ crores per annum. I am sure hon. Members would, during the Budget time, see our resources position and then they may make further suggestions whether it would be possible for us to give any more dearness allowance at present.

SRI A. GOVINDASAMY : மத்திய சர்க்காருக்கு யாதாஸ்து அனுப்பி இருப்பதாக சர்க்கார் தரப்பில் சொல்லப்படுகிறது. அதைப்பற்றிய விவரம் அறியலாமா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அதைப் பற்றிய விவரம் இப்பொழுது என்னுடைய கையில் இல்லை. அதைப்பற்றி தனியான கேள்வி போட்டால் விவரம் சொல்லுகிறேன்.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : சம்பளம் கொடுக்கும் விஷயத்தில் மத்திய சர்க்கார் சிப்பந்திகளுக்கும் மாகாண சர்க்கார் சிப்பந்திகளுக்கும் பாரபட்சம் காண்பிப்பது சரிதானா ? மத்திய சர்க்கார் சிப்பந்திகள் இரண்டாவது சம்பள கமிஷனின் சலுகையை எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் போது மாகாண சர்க்கார் சிப்பந்திகளுக்கு இன்னும் முதல் சம்பளக் கமிஷனில் சலுகையையே கொடுத்து அமுல் நடத்தாமல் இருப்பது சரிதானா ? அப்படிக் கொடுத்து சலுகை காண்பிக்க இந்த மாகாண சர்க்கார் முன் வரவேண்டாமா ? இப்படி பாரபட்சம் காண்பிப்பது சரிதானா ?

THE HON SRI C. SUBRAMANIAM : நமது சர்க்காருடைய ஊழியர்களுக்கு சம்பளம் கொடுக்க வேண்டியது நம்முடைய பொறுப்பு, அது நமது கையில் இருக்கிறது. இந்த மாகாண சர்க்காரால் எவ்வளவு கொடுக்க முடியுமோ அவ்வளவு கொடுக்கப்பட்டுதான் வருகிறது. அதனால் பாரபட்சம் ஒன்றும் காண்பிக்கப்படவில்லை. சம்பளம் கொடுப்பதில் வடக்கே இருக்கக்கூடியவர்களுக்கும், தெற்கே இருக்கக்கூடியவர்களுக்கும் ஒரே மாதிரியாகத்தான் சம்பளம் கொடுக்கப்பட்டு வருகிறது. ஒவ்வொரு அரசாங்கமும் தங்களுடைய வருவாய்க்குத் தக்கபடி எப்படி சம்பளம் கொடுக்க வேண்டும் எவ்வளவு மக்கள் நன்மைக்கு செலவிடப்பட வேண்டும் எந்த வகையில் பிரயோசனப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்பதையெல்லாம் திட்டம் போட்டு வகுத்திருக்கிறது. அதன் மூலம் தான் சம்பளம் கொடுக்கப்பட்டு வருகிறது. அவ்விதம் எப்படி வருவாயை செலவு செய்யவேண்டும் என்று இந்த சட்டசபை தீர்மானம் மூலமாக தீர்வு கொடுக்க வேண்டியதாக இருக்கிறது.

Non-Gazetted Officers

* 46 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal to increase the dearness allowance of and to provide amenities such as house-rent allowance or free quarters to all Non-Gazetted Officers in view of the additional Revenue derived by the Government on account of the recommendations made by the Second Finance Commission?

11th February 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : There is no proposal to increase dearness allowance. A scheme is already in force from 1947 for grant of house-rent allowance to Non-Gazetted Government servants not provided with rent-free quarters and drawing a pay not exceeding Rs. 150 per mensem stationed in the City or municipalities or taluk headquarters and Revenue Divisional Headquarters which are neither municipalities nor headquarters of taluks. Certain categories of staff of the Jail, Police, Forest, Education, Medical, Agriculture, Cinchona, Fisheries and Public Works Departments are eligible for rent-free quarters. If quarters are not available for allotment to those eligible for rent-free quarters, they are given house-rent allowance. There is, however, no proposal for the provision of free quarters to all Non-Gazetted Officers.

SRI N. K. PALANISAMI : சம்பளத்தையும் அலவன்சையும் அதிகப்படுத்தும் விஷயமாக ஏப்ரல் மாதத்தில் கவனிக்கபடும் என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் என்.ஜீ.ஓ. கூட்டத்தில் சொல்லியபடி எப்பொழுது செய்து தரப்போகிறார்கள் என்பதை அறிய விரும்புகிறேன். அதைப்பற்றி இந்த சர்க்கார் மத்திய சர்க்காருக்கு ஏதாகிலும் சிபார்சு செய்திருக்கிறார்களா ? அப்படிச் செய்திருந்தால் அதன் விவரம் என்ன என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : ஏப்ரல் மாதத்தில் கவனிப்பதாக நான் சொன்னதாக எனக்கு ஞாபகம் இல்லை. அடுத்த வருஷம் இதைப்பற்றி யோசிக்கப்படும் என்று சொன்னதாகத்தான் எனக்கு ஞாபகம் இருக்கிறது. ஒருக்கால் அடுத்த வருஷம் என்பதை ஏப்ரல் மாதம் என்று அவர் எடுத்துக்கொண்டார் போலிருக்கிறது. அடுத்த வருஷம் என்பது ஏப்ரல் மாதத்தில் ஆரம்பித்தாலும் அது மார்ச் மாதம் 31-ம் தேதி வரையில் அந்த வருஷம் நீடிக்கிறது என்பதையும் கவனத்தில் கொள்ளவேண்டும் என்பதைச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். இதைப்பற்றி மத்திய அரசாங்கத்திற்கு ஒரு யாதாஸ்து சமர்ப்பித்திருக்கிறேன். என்று இதற்கு முன் கேட்ட கேள்விக்கு பதில் சொல்லி இருக்கிறேன். இதைப்பற்றி நாங்கள் மத்திய சர்க்காருக்கு எழுதியிருக்கிறோம்.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : டிசம்பர் மாதம் 24-ம் தேதி பத்திரிகை நிருபர்களுக்கு அளித்த பேட்டியில் எக்ஸைஸ் மூலமாக வரக்கூடிய ஐந்து கோடி ரூபாயை வைத்துக்கொண்டு அவர்களுக்கு சம்பளத்தை அதிகப்படியாகக் கொடுக்க பரிசீலனை செய்யப்படும் என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லி இருக்கிறார். இதைப்பற்றி ஏதாகிலும் பரிசீலனை செய்யப்பட்டிருக்கிறதா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அம்மாதிரி நான் சொன்னதாக எனக்கு ஞாபகம் இல்லை. பத்திரிகைகளில் வருவதையெல்லாம் வைத்துக்கொண்டு அதை நம்புவது என்பது சரியல்ல. எந்தப் பத்திரிகையில் எப்படி வந்ததோ அதைப்பற்றி எனக்குத் தெரியாது. பத்திரிகைகளில் எதை வேண்டுமானாலும் எழுதுவார்கள். கனம் அங்கத்தினருக்கு இந்த ஐந்து கோடி ரூபாய் வருவதைப்பற்றி மனதில் உறுத்திக்கொண்டிருக்கிறது. ஆனால் ஒன்று மட்டும் நான் சொல்லிக் கொள்ள விரும்புகிறேன். எக்ஸைஸ் வரி மூலமாக நமக்கு ஐந்து கோடி ரூபாய் கிடைப்பதில்லை என்பதை மட்டும் சொல்லிக்கொள்ளுகிறேன்.

MR. SPEAKER : Further, it is not correct to refer to Press Interviews and reports in asking questions in this House. The hon. Member may ask a separate question without making any reference to the supposed Press Interview.

[11th February 1958

Sri A. R. SUBBIAH MUDALIAR : இங்கு அசெம்பளி நடக்கக்கூடிய காலங்களில் அசெம்பளி செக்ரடேரியட் சிப்பந்திகள் அதிக நேரம் வேலை பார்க்க வேண்டியதாக இருப்பதால் அவர்களுக்கு ஏதாகிலும் சலுகைகள் காண்பிக்க சர்க்கார் யோசிக்குமா ?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM: ஏற்கெனவே கேட்ட கேள்விக்கும் இப்பொழுது கேட்கப்படுகிற கேள்விக்கும் சம்பந்தம் இல்லை. இதைப்பற்றி தனிக் கேள்வி கேட்டால் அதிற்கு பதில் சொல்லப்படும்.

Rural Dispensaries

* 47 *Q*.—Sri V. K. KOTHANDARAMAN : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state whether the Government propose to run all the rural dispensaries themselves?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : No, Sir.

Sri V. K. KOTHANDARAMAN : பல ரூரல் ஆஸ்பத்திரிகளில் டாக்டர்கள் இல்லை. பல ஆண்டுகளாக அப்படி டாக்டர்கள் இல்லாமல் பல ஆஸ்பத்திரிகள் இருக்கின்றன. அதற்குக் காரணம் டாக்டர்களுக்கு போதுமான சம்பளம் கொடுக்கப்படாமல் இருப்பதுதான். அதனுல் டாக்டர்களுக்கு அதிகப்படியான சம்பளம் கொடுக்க சர்க்கார் முன் வருமா?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : சம்பளம் அதிகப்படியாகக் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்றுல் அது நிதி மந்திரி அவர்களுடைய விஷயம். தாலூகா ஹெட்குவார்டர் ஆஸ்பத்திரிகளை யெல்லாம் இப்பொழுது சர்க்கார் எடுத்துக்கொண்டு நடத்தி வருகிறது. அது இன்னும் பூர்த்தியாகவில்லை. ரூரல் டிஸ்பென்சரிக்கு எல்லாம் மருந்து கொடுப்பது லோகல் போர்டின் வேலை. அவைகள்தான் அதற்கு ஜவாப்தாரி. டாக்டர்களுக்கு மாத்திரம்தான் சர்க்கார் சப்சிடி கொடுக்கிறுர்கள். பிரைமரி சென்டர்களில் உள்ள ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு டாக்டர்கள் கிடைப்பது அரிதாக இருக்கிறது.

Sri P. S. SANTHANAM : மருத்துவ விடுதிகளுக்கு டாக்டர்கள் வராத காரணம் என்னவென்றுல் அங்கே வரக்கூடிய டாக்டர் களுக்குத் தக்க வசதிகள் கிடையாது. குடியிருப்பதற்கு வீடுகள் கிடையாது. இந்தக் காரணங்களினுல் அரசாங்கம் அங்கே டாக்டர்களை அனுப்பினுலும் டாக்டர்கள் அங்கு செல்லமாட்டேன் என்று சொல்லி விடுகிறுர்கள். அதனுல் டாக்டர்களுக்கு அங்கேயெல்லாம் குடியிருக்க வசதி செய்து கொடுப்பதோடு மற்ற இதர வசதிகளையும் செய்து கொடுக்க சர்க்கார் முன் வருவார்களா?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : கூடுமான வரையில் பிரைமரி சென்டர்கள் இருக்கும் இடங்களில் அம்மாதிரி ஏதாகிலும் செய்யலாம் என்ற உத்தேசம் சர்க்காரிடம் இருந்துகொண்டிருக்கிறது.

Sri A. V. P. PERIYA GURUVALA REDDIAR : கிராமங் களில் இருக்கக்கூடிய ரூரல் டிஸ்பென்சரிகளுக்கு எம்.பி.பி.எஸ். படித்த டாக்டர்கள் வந்து வேலை பார்ப்பதற்கு ஒருவரும் சம்மதிப்பது இல்லை. ஆகையினுல் கிராமங்களில் உள்ள ஆஸ்பத்திரிகளெல்லாம் மூடி கிடக்கின்றன. ஆகையினுல். அதற்கு பதிலாக அங்கு ஆயுர்வேதம், ஹோமியோபதி படித்த டாக்டர்களையாவது நியமிக்க சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்வார்களா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : ரூரல் டிஸ்பென்சரி இருக்கும் இடங்களில் எல்லாம் டாக்டர்களின் தொகை குறைவாக இருந்தால் அங்கே யெல்லாம் ஹோமியோபதி டாக்டர்களை நியமித்து அதன் மூலம் அதை சரி செய்ய முடியுமா என்பதையெல்லாம் பற்றிய ஒரு விதமான யோசனை இருந்துகொண்டிருக்கிறது.

11th February 1958]

SRI V. SANKARAN : எவ்வளவு குறைந்த வருவாய் கிடைப்பதாக இருந்தாலும் சரி, நகரத்தில் வாழும் வாழ்க்கைதான் நல்லது என்று நினைக்கும் நிலைமையில், கிராமத்தில் வேலை செய்வதற்கு போகும் டாக்டர்களுக்கு வழக்கமாகக் கொடுப்பதைவிட அதிகமாக 50 அல்லது 75 ரூபாய் கொடுத்தால், கிராமத்திற்குப்போய் வேலை செய்யக்கூடிய டாக்டர்கள் அதிகமாகக் கிடைப்பார்கள். அம்மாதிரி செய்ய சர்க்கார் முன் வருவார்களா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : பிரைமரி ஹெல்த் சென்டர் டாக்டர்களுக்கு, தனி வைத்தியம் செய்வதற்காக ரூ. 50 கொடுத்து வந்ததை பகீரதப் பிரயத்தனத்தின் பேரில் ரூ. 100 ஆக்கினேம் அது வரைக்கும்தான் செய்ய முடிந்தது.

Bagyalakshmi Mill, Pollachi

* 48 *Q.*—SRI N. K. PALANISWAMI (on behalf of Sri P. S. Chinnadurai) : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) whether the Bagyalakshmi Mill at Pollachi has been closed;

(*b*) if so, the reasons therefor; and

(*c*) the steps taken by the Government to give relief to the workers affected by the closure of the mill?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) & (*b*) Yes, Sir. The Pollachi Bagyalakshmi Mills, Pollachi, was closed on 3rd December 1957 due to financial difficulties.

(*c*) The workers have been advised to file claim petitions for payment of arrears of wages and lay-off compensation and retrenchment compensation.

SRI N. K. PALANISAMI : போதுமான முதலீடு இல்லாத காரணத்தால் அந்த மில் மூடப்பட்டிருக்கின்றது. ஆகையால் சர்க்காரே அதை எடுத்து நடத்துவதற்கான யோசனை இருக்கிறதா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : நஷ்டம் அடைந்த மில்களையெல்லாம் சர்க்கார் நடத்துவது என்ற கொள்கையை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை என்று நான் மீண்டும் மீண்டும் சொல்லியிருக் கிறேன். இந்த மில் ஏராளமாக நஷ்டம் அடைந்து விட்டது. இன்னும் சர்க்காருக்குக் கொடுக்கவேண்டிய விற்பனை வரியைக் கூட கொடுக்கவில்லை. ஆகையால், இதை நடத்த முடியவில்லை என்று அவர்கள் மூடிவிட்டார்கள்.

SRI A. R. MARIMUTHU : தொழிலாளர்களுக்கு வரவேண்டிய சம்பளப் பாக்கி அதிகமாக இருப்பதால், அந்தத் தொழிலாளர் களுக்குச் சர்க்கார் ஏதாவது உதவித் தொகை கொடுப்பதைப் பற்றி ஆலோசிக்குமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : சர்க்கார் இதற்கு உதவி கொடுக்க இயலாது.

[11th February 1958

Integration of the Special Armed Police Forces of the Southern States

* 49 *Q.*—SRI A. A. RASHEED : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state whether there is any proposal to integrate Special Armed Police Forces of the three Southern States?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : There is no proposal to integrate the Special Armed Police forces of the three Southern States. There is only a proposal to create a common Reserve Police Force for the Southern States consisting of Andhra Pradesh, Kerala, Madras and Mysore.

SRI A. A. RASHEED : Sir, may I know from the Hon. Minister when it is likely to be implemented?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, it is still under the consideration of the Zonal Council.

SRI K. ANBAZHAGAN : அப்படிப்பட்ட வட்டாரப் பொதுப் போலீஸ் அமைப்பு ஏற்படுத்தப்படுமானுல் ஒரு மொழி வட்டாரத்திலே உள்ளவர்கள் பேசுகின்ற மொழியைப் புரியாத நிலையிலே உள்ள போலீஸார் அவர்களிடத்திலே நல்ல முறையில் நடக்காமல் மாறுபட்ட முறையில் நடப்பார்கள் என்ற அபிப்பிராயம் பொது மக்களிடத்திலே இருப்பது அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : தென் பிராந்திய பாஷைகளைப் பொறுத்த மட்டில் ஒரு மொழியை அந்தப் பிராந்தியத்தி லுள்ள வேறு மொழி பேசுகின்றவர்கள் தெரிந்துகொள்வதிலே கஷ்டம் இல்லை ; சாதாரணமாகப் புரிந்து கொள்வார்கள்.

SRI S. B. ADITYAN : இப்பொழுது நம்முடைய ஸ்பெஷல் ஆர்ம்ட் போலீசிலே இருப்பவர்கள் எல்லோரும் இம்மாநிலத்தைச் சேர்ந்த வர்கள் தானு ? மலையாளிகளும், ஆந்திரர்களும் இருக்கிருர்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இப்பொழுது இங்கே உள்ளவர்கள் அநேகமாக தமிழர்கள்தான். மலையாளத்தைச் சேர்ந்த போலீஸ் அஸ்ஸாமில் இருக்கிறது.

SRI K. VINAYAKAM : Sir, may I know what the relevant reasons are for constituting a common force of this type for the Southern States?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, this is just under the consideration of the Zonal Council. When the proposal takes final shape, I shall be then able to tell the hon. Member what exactly is the idea behind this common force.

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR : Sir, may I know when the proposed Police Force is constituted, whether men will be selected from the existing Services or whether the Governments will resort to new recruitment?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, I am sorry I am not able to give any information at present relating to this proposal. Because, it is just under the consideration of the Zonal Council. They will of course take into account various aspects and take a decision. Then only, I shall be able to give some information to the House.

11th February 1958]

Employees State Insurance Scheme

* 50 Q.—SRI A. R. MARIMUTHU (on behalf of Sri P. S. Chinnadurai) : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state whether there is any proposal to extend the Employees State Insurance Scheme throughout the Coimbatore district?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : A proposal to extend the scheme to unimplemented areas including those in the Coimbatore district is under consideration.

SRI N. K. PALANISAMI : தொழிலாளிகளுக்குமட்டும் இந்தச் சலுகை இல்லாமல், அவர்களுடைய குடும்பம் பூராவுக்கும் இந்தச் சலுகை கொடுக்கும் விஷயம் சர்க்கார் பரிசீலனையில் இருப்பதாகச் சொல்கிறார்கள். அது எப்பொழுது அமுலாக்கப்படும் ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இன்ஷ்யூரன்ஸ் திட்டத்தினுடைய சலுகைகளை தொழிலாளர்களுடைய குடும்பத்தாருக்கும் விஸ்தரிக்க வேண்டும் என்ற ஒரு அபிப்பிராயத்தை மத்திய சர்க்கார் எற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. அது நடைமுறையில் வருவதற்கு முன்பே, இன்னும் இந்தத் திட்டமே விஸ்தரிக்கப்படாத இடத்திற்கு முதலிலே விஸ்தரிக்க வேண்டுமென்று சென்னை ராஜ்ய சர்க்கார் அபிப்பிராயம் கூறியது. அதை மத்திய சர்க்கார் எற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : இன்ஷீயூரன்ஸ் திட்டம் ஹோட்டல் தொழிலாளிகளுக்கும் இருக்கிறதா? இல்லையென்றால், அவர்களுக்கும் கொண்டுவரப்படுமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இப்பொழுது இருக்கும் இன்ஷீயூரன்ஸ் சட்டப் பிரகாரம் ஹோட்டல் தொழிலாளிகளுக்குச் செல்லுபடி ஆகாது.

MR. SPEAKER : Questions are over.

[*Note*.—**An asterisk(*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.**]

II.—DISCUSSION ON THE GOVERNOR'S ADDRESS—*cont.*

MR. SPEAKER : It is customary that, on the second day of the discussion on the Governor's Address, amendments to the Motion of Thanks will be moved. If the House has no objection, I shall ask all those hon. Members who have given notice to move their amendments formally. A vote on these amendments will be taken on the last day of the discussion. I shall call the hon. Members one by one. Hon. Member Sri Krishnaswamy Naidu has already moved the main Motion of Thanks. If any hon. Member who has given notice of the amendments is not in his seat when I call him, his amendment will be deemed not to have been moved. But, if the House agrees, as a special case, I shall allow one or two amendments on the last day. Now, hon. Member Sri Marudachalam may move his amendment. 9-10 a.m.

SRI N. MARUDACHALAM : நான் என் திருத்தத்தைப் பிரேரேபிக்கின்றேன்.

" *Add* at the end the following :—

' but regret to note that no mention has been made about the closure of the weaving sections in the Textile Mills in Coimbatore district and the consequent misery to more than three thousand families of Textile Workers.' "

[11th February 1958

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : I second the amendment, Sir.

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR : Sir, I move—

" *Add* at the end the following :—

'but regret to note that no mention has been made about the steps to be taken to bring down the cost of living.' "

SRI K. RAMACHANDRAN : I second the amendment, Sir.

SRI A. R. MARIMUTHU : Sir, I move—

" *Add* at the end the following :—

'but regret to note that no mention has been made about (1) the fixation of minimum wages to the agricultural labourers; and (2) provision of house-sites to the agricultural labourers in a speedy manner.' "

SRI N. K. PALANISAMI : I second the amendment, Sir.

MR. SPEAKER : Hon. Member Sri P. S. Chinnadurai is absent. But he has already told me that he would be away on some urgent business and has requested permission to move his amendment later. So, I shall allow him to move his amendment on the last day.

SRI S. B. ADITYAN : நான் என் திருத்தத்தை முன்மொழி கின்றேன்.

" *Add* at the end the following :—

'but regret to point out that the Madras State Government have failed to take adequate steps to bring within the boundary of the State several predominantly Tamil-speaking areas.' "

SRI D. S. AUTHIMOOLAM : I second the amendment, Sir.

SRI S. B. ADITYAN : நான் என் திருத்தத்தை முன்மொழி கின்றேன்.

" *Add* at the end the following :—

'but regret to note that the Government have failed to insist on Tamil as Language of communication with the Centre.' "

SRI D. S. AUTHIMOOLAM : I second the amendment, Sir.

SRI K. RAMACHANDRAN : Sir, I move—

" *Add* at the end the following :—

'but regret to note that no mention has been made about (1) the proposals to improve the backward riot-affected areas in Ramanathapuram district, (2) the introduction of new blocks in the remaining parts of our State and (3) the proposals that will be followed for ensuring the stability of the handloom industry.' "

11th February 1958]

SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI : I second the amendment, Sir.

SRI M. D. RAMASAMI : Sir, I move—

" *Add* at the end the following :—

'but regret to note that no mention has been made about (1) the unemployment position and the measures, if any, which the Government proposes to take to tackle it and (2) the present food situation and the Government's action to tackle it.' "

SRI K. RAMACHANDRAN : I second the amendment, Sir.

SRI T. VELUSAMI : நான் என் திருத்தத்தை முன்மொழிகின்றேன்.

" *Add* at the end the following :—

'but regret to bring to notice that the people of this State have been deprived of their constitutional right of expression of opinion and of security for life and holdings.' "

SRI S. B. ADITYAN : நான் அதை வழி மொழிகின்றேன்.

SRI D. S. AUTHIMOOLAM : நான் என் திருத்தத்தை முன்மொழிகின்றேன்.

" *Add* at the end the following :—

'but regret to point out that the Government have not been well advised in abolishing the District Boards.' "

SRI S. B. ADITYAN : நான் அதை வழி மொழிகின்றேன்.

MR. SPEAKER : The next two amendments are those of Sri Kalyanasundaram. He has informed me that he could not be present to-day in the House and has requested permission to move his amendments later. So, I shall allow him to move his amendments on the last day.

SRI S. PAKKIRISWAMY PILLAI : நான் என்னுடைய திருத்தத்தை பிரேரேபிக்கின்றேன் :—

" *Add* at the end the following :—

'but regret to find that no mention has been made about the hardship felt by the citizens of Madras in finding proper housing accommodation and about the failure of the State Government in taking up the facilities offered by the Central Government in the matter of Housing Scheme in the State.' "

SRI N. K. PALANISAMI : I second the amendment, Sir.

SRI K. ANBAZHAGAN : நான் முன்மொழிகின்றேன் :—

" *Add* at the end the following :—

'but regret to note that no reference is made to the Police excesses on 3rd and 6th January 1958, and the suffering of the public, the ill-treatment of the D.M.K. Leaders in Police custody,

[Sri K. Anbazhagan] [11th February 1958

and the demise of two men on account of Police action and (2) the plight of the handloom weavers, the Elementary School Teachers, the N.G.Os. and the Last Grade Government servants.' ''

SRI M. P. SUBRAMANIAM : நான் வழிமொழிகின்றேன்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I rise on a point of order.

'' முன் மொழிகின்றேன் '' என்று சொன்னால் '' **propose** செய்கிறேன் '' என்று அர்த்தம் ஆகாது. ஆகையால், '' **propose** செய்கிறேன் '' என்பதற்கு '' பிரேரேபிக்கிறேன் '' என்ற வார்த்தையை நாம் எல்லோரும் ஏற்றுக்கொண்டு அதை உபயோகிக்கவேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள் கின்றேன்.

SRI K. ANBAZHAGAN rose—

MR. SPEAKER : I do not wish to enter into a controversy over this question. For the present I shall allow the use of the word 'முன் மொழிகின்றேன்' to indicate 'propose' or 'move'. But, later if I find that it is not satisfactory, I shall come back to the House.

SRI A. GOVINDASAMY : என் பேரில் இருக்கும் திருத்தத்தை நான் முன்மொழிகின்றேன் :—

'' *Add* at the end the following :—

' but regret to add that the address has failed to emphasise the need for a judicial enquiry into the action of the police in denying the just and democratic rights of the opposition parties to hold public meetings and peaceful demonstrations during the recent visit of the Prime Minister, Nehru, resulting in repression and incidents which marred the prestige of our State.' ''

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : I second the amendment, Sir.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : Sir, I move—

'' *Add* at the end the following :—

' but regret to note that no mention has been made about (1) the crisis in the handloom industry due to heavy stock of handloom products for want of markets outside and the reduction of the rate of rebate on the handloom sales; (2) the necessity to maintain and increase the number of Fair Price Shops in the State due to the prevalent high price of rice; (3) the need to increase the educational, welfare, and such other facilities which would increase the status of the Harijans and other Backward Class people and the effective steps the Government propose to take to eradicate caste oppression predominantly prevailing in the rural areas; (4) the steps to be taken to reopen the industries and factories closed in the State in the private sector; (5) the steps taken to expedite the opening of a steel plant at Salem; and (6) the necessity to bring in legislation to ensure subsistence allowance of at least half a month's wage rate to the workers when their dispute is before the Labour Department or before the Court.' ''

SRI N. K. PALANISAMI : I second the amendment, Sir.

MR. SPEAKER : I shall now accept 'முன்மொழிகின்றேன்' as equivalent to the word 'propose'. If, on further consideration, I find that it is wrong, I shall have to come back to the House.

III.—POINT OF ORDER *RE.* CRITICISM OF THE ACTION OF THE PRIME MINISTER.

MR. SPEAKER : Yesterday, hon. Member Sri Lazar raised a point of order when the Hon. Deputy Speaker was in the Chair. Interrupting the speech of hon. Member Sri A. V. P. Asaithambi, Sri Lazar, rising on a point of order had asked whether Sri A. V. P. Asaithambi was in order in criticising the action of the Prime Minister of India who was not a member of this House. On a consideration of the matter with the Deputy Speaker also, I do not think that in the present context I can rule out any reference to the Prime Minister. Because, in the course of the discussion on the Governor's Address, it may be necessary to refer to the Prime Minister as Prime Minister. But, in view of the person not being present in this House, it is desirable that hon. Members use restrained language when referring to him.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : On a point of information, Sir.

MR. SPEAKER : There can be no point of information on a ruling. If the hon. Member wants he can raise a point of order.

II—DISCUSSION ON THE GOVERNOR'S ADDRESS—*cont.*

MR. SPEAKER : The hon. Member Sri Asaithambi may continue his speech on the Governor's Address.

*SRI A. V. P. ASAITHAMBI : மதிப்பிற்குரிய தலைவர் அவர்களே, ஜனவரி மாதம் மூன்றாம் தேதி நடைபெறவிருந்த திராவிட முன்னேற்றக் கழகக் கூட்டத்தை ஆட்சியில் இருப்போர் தடை செய்தது மாத்திரம் அல்லாதபடி திராவிட முன்னேற்றக் கழகத் தலைவர்களைக் கைது செய்ததும், கூட்டத்திற்கு வந்திருந்த மக்கள் மீது வரம்புக்கு மீறி அடக்கு முறையை அவிழ்த்து விட்டதும் ஆகிய செயல்களைப் பற்றி ஒரு பகிரங்க விசாரணையை நடத்தவேண்டுமென்பதை என்னுடைய கட்சியின் சார்பில் நான் வலியுறுத்த ஆசைப்படுகிறேன். ஜனவரி மாதம் மூன்றாம் தேதி தலைவர்களைக் கைது செய்கிற விஷயத்தில், ஆங்கிலேயர்கள் அடக்குமுறைக்குப் பெயர் பெற்றவர்கள் என்று இருந்தாலும்கூட, அவர்களையும் மிஞ்சும் விதத்தில் இந்தச் சர்க்கார் நடந்துகொண்டது என்பதை நான் குறிப்பிட ஆசைப்படுகிறேன். 9-20 a.m.

தடை உத்திரவை மீறுவதற்கு இருந்த திராவிட முன்னேற்றக் கழகத் தலைவர்களை மாத்திரம் இந்தச் சர்க்கார் கைது செய்யவில்லை. திராவிட முன்னேற்றக் கழகத் தலைவர்களைக் கைது செய்து போலீசார் அழைத்துச் செல்லுகையில், பின்னாலே வந்து கொண்டிருந்த திரு. கருணாநிதி, எம்.எல்.ஏ. அவர்களையும் இந்தப் போலீசார் ஒரு காரணமும் இல்லாமல் கைது செய்தார்கள்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : May I point out, Sir, that a specific case is pending with the Court with regard to this arrest? The hon. Member's point that without any reason the arrests were made, when the matter is *sub judice* may not be proper.

MR. SPEAKER : The hon. Member will take note of the point.

[Sri T. P. Elumalai] [11th February 1958

வாரம் போட்டிருக்கிறோம், எம்மாதிரியான குழப்பங்கள் நடக்கும் என்பதை அறிந்துகொண்டு, கண்ணீர் வாயு உபயோகித்தால் அதை தடுப்பதற்கு வெங்காயம் வேண்டுமென்று வெகு உஷாராக வெங்காயத்தையும் கொண்டு வந்தார்கள். கேழ்வரகை கீழே இறைத்துவிட்டால் அந்த சமயத்தில் நேருவின் கார் வேகமாக போக முடியாது, அவர்கள் அப்பொழுது என்ன வேண்டுமானாலும் செய்யலாம் என்ற எண்ணத்திலே, கேழ்வரகு வைத்திருந்தார்கள். இம்மாதிரி பல ரூபத்தில் குழப்பத்தை விளைவிக்க அவர்கள் திட்டமிட்டிருந்தார்கள். ஆனால் சட்ட சபையிலே அங்கலாய்த்துக்கொண் பேசுகிறார்கள். ஒன்றே ஒன்று அவர்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் மந்திரிகளும், குறிப்பாக போலீஸ் மந்திரிக்கு அவர் நன்றி செலுத்த கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள். இ. வி. ராமசுவாமி நாயக்கர் அவர்கள் இந்த நாட்டிலே பல குழப்பங்களை ஏற்படுத்தி கொண்டு வந்தார்கள். அவர்கள் குழப்பங்களையெல்லாம் ஏற்படுத்துவதற்கு இடம் கொடுத்தார்கள். பிறகு நிலைமை என்ன ஆயிற்று, என்ன நடந்தது என்பதை எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும். அவருடைய புத்தியெல்லாம் எந்த மார்க்கத்தில் சென்றிருக்கிறது ? ஆகவே, திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைச் சேர்ந்த அண்ணாதுரை போன்றவர்கள் அதில் ஈடுபடக்கூடாது என்ற பெரும் நோக்கததிலே, போலீஸ் அமைச்சரும் மற்ற அமைச்சர்களும் அதற்கு உதவி செய்திருக்கிறார்கள். அந்த உதவிக்காக அமைச்சர்களை பாராட்டவேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். இந்த சமயத்தில் தி.மு.க. பல காரணங்கள் சொல்லுகிறார்கள். ராஜாஜி போன்றவர்களை இழுத்து சாட்சியங்கள் கொடுக்கிறார்கள். ராஜாஜி எந்த வார்த்தை சொன்னாலும் சரி, அதில் சூழ்ச்சி இருக்கும், நம்பமுடியாது என்று அவர்களே சொல்லி வந்தவர்கள். இப்போது அப்படியே தலைகீழாக திருப்பியிருக்கின்றார்கள்.

DEPUTY SPEAKER : The hon. Member will continue his speech tomorrow. The House will now adjourn and meet again to-morrow at 8-30 a.m.

The House then adjourned.

IV.—PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

A. Statutory rules, orders and notifications.

* 49. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 104, *Public (General-M), dated 11th January* 1958, *under section* 4 *of the Madras Official Language Act,* 1956 (*Madras Act XXXIX of* 1956.) (Laid on the table of the House under section 6 of the Madras Official Language Act, 1956.)

50. *Notifications issued with G.O. Ms. No.* 3669, *Public (Services-A), dated 30th December* 1957, *amending the Madras Public Service Commission Regulations,* 1954, *so as to exclude the post of the District Social Education Officers from the Commission's purview.* [Laid on the table of the House under Article 320 (5) of the Constitution of India.]

B. Reports and other papers.

* 18. *Short review of activities of the Madras Record Office for the first half of* 1957–58.

* 19. *Memorandum submitted by the Government of Madras on the Report of the Official Language Commission (Both English and Tamil Copy).*

* 20. *Report on the simplification and improvement of the Sales Tax System in Madras by Dr. P. S. Lokanathan.*